

**WIR
SIND
DA.**

ARBURG

**SI VOUS
CHERCHEZ**

**LA PATRIE DU
MOULAGE PAR
INJECTION.**

WIR

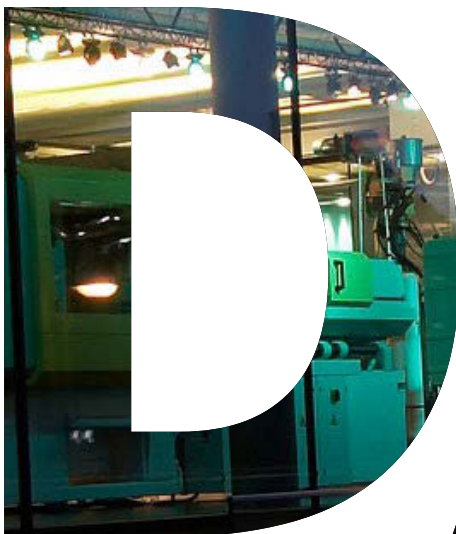
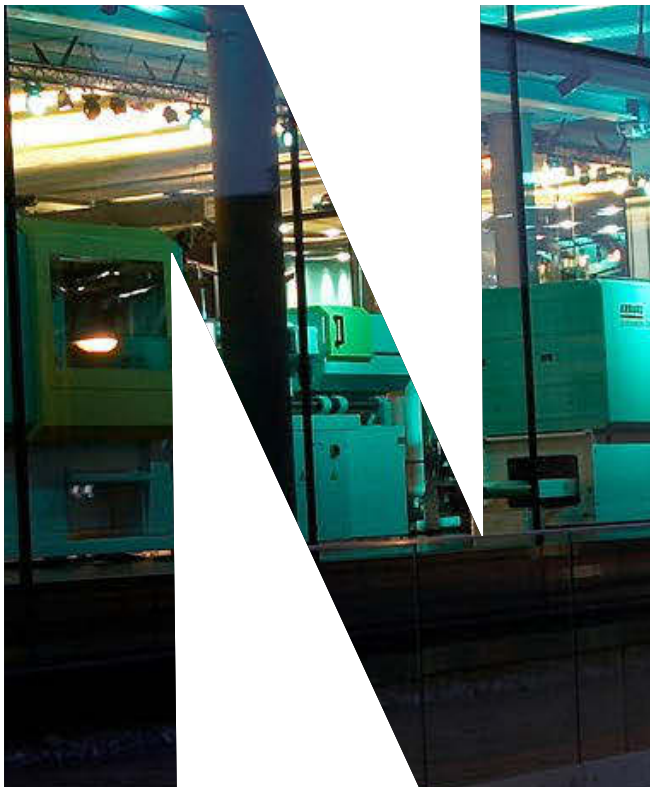
S



WIR SIND DA. ET ? À première vue, notre promesse peut sembler vide de sens. Pour nous et donc pour vous aussi, elle n'est pourtant pas moins que la substance de tout ce qui fait ARBURG : la volonté d'être là pour ses clients avec des innovations révolutionnaires, une technologie axée sur la pratique et un service après-vente engagé. Notre ambition, en tant que concepteur de technologies de pointe destinées à la plasturgie, est d'être partout chez nous pour être proches de nos clients. Mais c'est également l'engagement de nos collaborateurs à l'échelle mondiale.



LE BERCEAU DE LA FAMILLE ARBURG. Nos racines, notre base, notre berceau sont à Lossburg, en Forêt Noire. C'est là que le cœur de la grande famille ARBURG bat depuis près de 100 ans – celui des descendants des fondateurs de l'entreprise, celui des employés et celui de nos clients et partenaires commerciaux. Ils peuvent tous y ressentir profondément le sens même du message « Wir sind da ». Ce lien particulier, la proximité avec leurs challenges au quotidien font que nous entretenons de longues relations avec beaucoup de clients et que nous avons évolué ensemble.



NOTRE PROMESSE

**ET SA
SIGNIFICATION
POUR VOUS.**

171.000 m²

1923

FORÊT LOSSB

**NOTRE ATOUT À L'EXPORTATION :
LE SENTIMENT DE SE SENTIR CHEZ SOI.**

Nos racines sont en Forêt Noire, mais ARBURG se sent bien partout dans le monde. Nous sommes proches de nos clients dans plus de 100 pays. Avec un conseil personnalisé, un service rapide et des technologies de pointe made in Lossburg.

ENGINEERED IN LOSSBURG. MADE IN LOSSBURG.

Pour ARBURG, la fabrication dans des pays à bas coûts n'est pas une option envisageable. Nous produisons exclusivement dans notre usine mère en Forêt Noire. Les locaux de notre entreprise sur une surface de 171 000 m² sont comme un second chez-soi pour nos employés. En effet, nous attachons beaucoup d'importance à la cohésion et la compréhension mutuelle.

LE PROGRÈS CONTINU. Peut-être est-ce le pragmatisme des habitants de la Forêt Noire qui explique le lien si réussi qu'ils entretiennent avec l'esprit d'invention. En effet, la région a toujours donné naissance à des inventeurs et créateurs qui ont posé des jalons en matière de progrès technique avec des idées astucieuses.

TRADITION NOIRE URG 1954

LA MÈRE DE TOUTES LES MACHINES

ARBURG. En 1954, ne trouvant pas de machine adaptée sur le marché, Karl Hehl mit rapidement au point sa propre presse à injecter pour fabriquer des contacts enfichables de flashes photographiques. Cette machine marque le début de la remarquable ascension de la petite entreprise familiale issue de la Forêt Noire, devenue fabricant leader de presses à injecter le plastique.



**NOUS SOMMES
ÉVIDEMMENT
UNE ENTREPRISE
FAMILIALE.**

**MAIS PAS
CELLE QUE
VOUS CROYEZ.**

BIENVENUE DANS LA FAMILLE ! Dès le départ, l'être humain a été placé au cœur des préoccupations d'ARBURG. Qu'il s'agisse des clients, des partenaires commerciaux ou des employés, tous ressentent l'esprit ARBURG si particulier, ce sentiment d'appartenir à une famille, dès lors qu'ils sont en contact avec nous.

AUTON

ATTITUDE FIDÈLE

100 %

PLUS ÊTRE QUE PARAÎTRE.

Réfléchir à long terme, tenir ses promesses, montrer de la force de caractère, aller de l'avant courageusement : telle est l'attitude qui nous caractérise depuis toujours et qui est encore vécue et encouragée aujourd'hui dans l'entreprise.

CRÉER DES VALEURS. Le sentiment d'appartenance, la fiabilité et la sécurité sont des valeurs essentielles qui sont depuis toujours considérées comme immuables chez ARBURG. Les longs partenariats avec nos clients internationaux, marqués par une estime mutuelle, en sont une preuve. Ainsi que le fait que nos employés nous restent souvent fidèles pendant toute leur vie professionnelle ; et bien souvent aussi sur plusieurs générations.

OMIE DÉLITÉ COHÉSION



GÉNÉRATION FUTURE. Notre maxime est l'indépendance : Juliane Hehl, Renate Keinath et Michael Hehl représentent la troisième génération à diriger l'entreprise familiale. Ils la dirigent dans la tradition de son fondateur Arthur Hehl, tous en se tournant vers l'avenir, selon la philosophie de ses fils Karl Hehl et Eugen Hehl. Ils gardent toujours à l'esprit des thèmes centraux tels qu'une stricte orientation vers les clients, une efficacité maximale de la production et la transition numérique.

**LE SECRET
DE TOUT BON
PARTENARIAT :**



**ÊTRE À
L'ÉCOUTE.**

ORIENTATION SOLUTION SÉCURE

LA MÊME EXIGENCE PARTOUT. Nos clients trouvent aussi une famille d'accueil en dehors de Lossburg car Eugen Hehl s'est projeté dans l'avenir et a établi la marque ARBURG très tôt dans le monde entier. À travers nos filiales dans 25 pays sur 33 sites actuellement, nous vous proposons un service complet à l'échelle mondiale : du conseil à la planification, du service aux formations, en passant par l'élaboration de projets et leur installation.

VOIR, ENTENDRE, S'ÉTONNER, PARLER. Les Journées Technologiques ARBURG présentent le niveau actuel de la technique de moulage par injection et sont, par conséquent, un événement phare du secteur. Chaque année en mars, elles attirent à Lossburg des milliers de clients, de partenaires commerciaux et d'experts venus du monde entier. En effet, l'événement qui se tient au siège social de l'entreprise est une occasion unique d'échanger des informations et d'entretenir des contacts personnels.

VERS LE CLIENT CONFIDÉ- RITÉ

TESTER LE MEILLEUR. Bienvenue au centre clients ARBURG ! Il n'y a pas meilleure possibilité de tester et de découvrir notre technique dans des conditions réelles. À l'aide de plusieurs machines ARBURG, les clients peuvent ici faire des tests approfondis avec différents matériaux ou procédés et leurs propres moules. Tout en faisant appel au vaste savoir-faire de nos experts sur place.



DES COURANTS DE FUITE



**ET DES
AVANCÉES
TECHNOLOGIQUES.**



reddot award 2014
winner



MODELAGE LIBRE. De nombreux brevets prouvent qu'ARBURG a marqué de manière décisive le développement du moulage par injection. Et les possibilités d'utilisation de notre freeformer primé et du procédé ARBURG de modelage de formes libres en plastique (APF) sont loin d'avoir été exploitées dans leur totalité.

freeformer

DIGITA
TERRRE

INC

TECHNOLOG

COURT-CIRCUIT ET ÉCLAIR DE GÉNIE.

Karl Hehl eut un éclair de génie lorsqu'il réalisa qu'une gaine en plastique autour de connexions empêche les courants de fuite. Pour pouvoir fabriquer les connecteurs en série, il construisit et mit au point la première petite presse à injecter ARBURG verticale. Ce qui ajouta, en plus du reste, une nouvelle dimension au procédé de moulage par injection de plastiques, sans laquelle bon nombre des biens de consommation seraient impensables de nos jours.



MACHINES UNIVERSELLES. En 1961, Karl Hehl a développé le principe ALLROUNDER que son frère Eugen Hehl a vendu dans le monde entier avec un succès sans précédent. Il permettait à l'époque jusqu'à dix positions de travail sur une seule machine pour la production de pièces en plastique. La gamme des machines ALLROUNDER modulaires qui en résulte donne aujourd'hui son nom à toutes les presses à injecter signées ARBURG.



ALLROUNDER LISATION

ONNNUUE

IE

INTELLIGENT ET ASTUCIEUX. ARBURG pose aussi des jalons dans le domaine de la digitalisation. Dès 1975, nous avons été la première entreprise au monde à équiper nos presses ALLROUNDER d'une commande à microprocesseur. Notre commande SELOGICA brevetée en 1993 a révolutionné l'utilisation des machines. Forts d'une expérience de plus de trente ans en production interconnectée, nous faisons avancer aujourd'hui la digitalisation de la plasturgie à travers le concept Industrie 4.0.

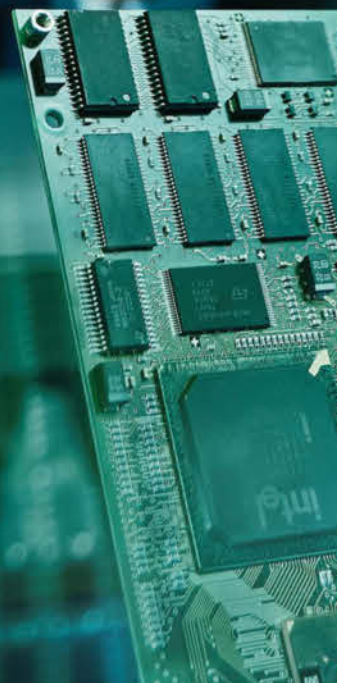
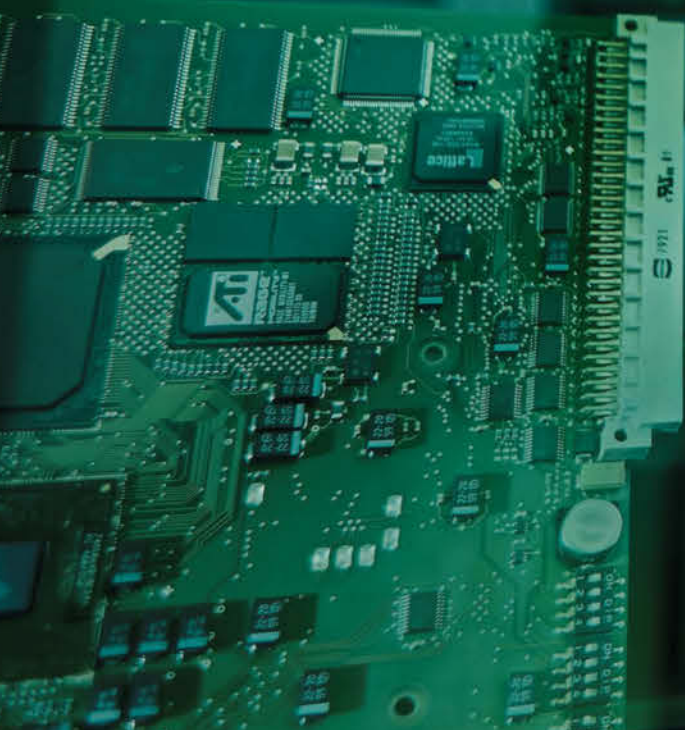
**POURQUOI
FABRIQUONS-
NOUS
COMMANDES
ET CIRCUITS
IMPRIMÉS
NOUS-MÊMES ?**

**PARCE QU'ILS
DOIVENT ÊTRE
IMPECCABLES.**

PILOTER PAR SOI-MÊME. La qualité est pour nous la promesse la plus importante que nous vous faisons. Nous produisons par conséquent nos machines exclusivement à Lossburg et nous utilisons pour cela des composants que nous développons et fabriquons bien souvent en interne. Ils s'intègrent ainsi parfaitement au concept global que nous imaginons et mettons en œuvre.

PAS QU'UN CONSTR QUALIT SAVOIR-FAIRE

TOUT ARBURG SOUS UN MÊME TOIT. Les technologies clés, telles que les commandes et les unités d'injection, mais aussi les concepts technologiques comme les projets clés en main pour lesquels ARBURG intervient comme intégrateur, jouent pour nous un rôle si crucial que nous ne déléguons rien. Nous avons tout simplement des exigences très strictes pour nos machines et pour nous-mêmes.



FACTEUR DE MACHINE É PRODUCTION INTERNE

CERVEAU + MAIN + CŒUR = QUALITÉ.

Nous faisons par principe quasiment tout à notre façon et beaucoup de choses différemment des autres entreprises. Parce que pour nous, la qualité à 100 % et la fiabilité de nos machines sont prioritaires. Mais notre exigence de qualité ne s'arrête pas avec la livraison du produit. Nos clients bénéficient de nos prestations de service complètes auxquelles ils peuvent faire appel à l'échelle mondiale. Nous sommes à vos côtés : pendant toute la durée de vie d'une machine.

**LES OBSTACLES
NE NOUS
ARRÊTENT PAS.**

**NOUS LES
SURMONTONS
TOUT
SIMPLEMENT.**

ARBURG S'ENGAGE. On interprète souvent notre envie de garder notre destin en main et de relever ainsi les défis comme de l'obstination. Mais cette obstination n'a rien à voir avec de l'étroitesse d'esprit, elle est plutôt l'expression de la volonté de tenir bon lorsque l'on est convaincu de quelque chose. C'est grâce à cette attitude que l'entreprise ARBURG s'est développée pour devenir une success story internationale.



INNOVATION CON OBSTINATION BOULEVERSEMENT

ÉNERGIE PROPRE. Nous voyons le monde avec un autre regard, c'est pourquoi nous considérons l'utilisation efficace et durable des ressources, que ce soit dans nos bâtiments de Lossburg ou dans notre production, comme un devoir de l'entreprise. Pour cela nous produisons nous-mêmes environ 40 % de nos besoins en énergie.

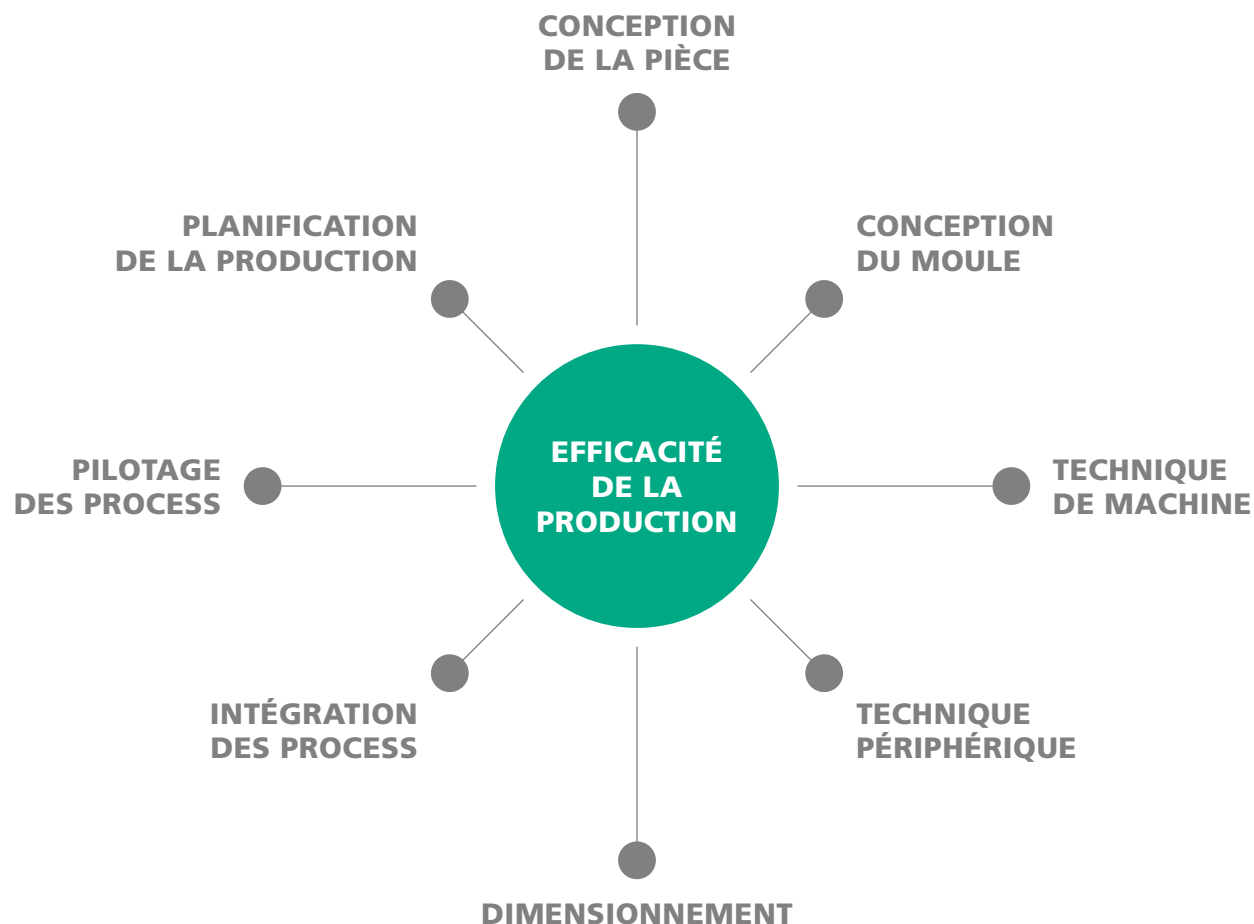


NIER ITEUR VICTION



INGÉNIEUX. Nous offrons à nos employés l'espace libre nécessaire pour bricoler, rechercher et optimiser. Nous les encourageons et exigeons d'eux qu'ils mettent en application nos conceptions de la qualité. Ainsi, vous n'obtenez pas seulement une machine de notre part, mais tout un ensemble, fait d'un concentré de notre savoir-faire en plasturgie, de notre volonté inconditionnelle de qualité, d'un encadrement complet et de haute technologie.

**UN AUTRE
TERME POUR
ÉCONOMISER,
RÉDUIRE,
ACCÉLÉRER ET
OPTIMISER ?**



L'EFFICACITÉ DE LA PRODUCTION !

NOUS SAVONS LE FAIRE. Dans un processus efficace, nous intégrons toute la chaîne de création de valeur et tous les facteurs d'influence qui commencent par la conception des pièces en plastique et le choix des matériaux. Nous conseillons ici nos clients de manière intensive et globale pour qu'ils atteignent une haute rentabilité.

GLOBALITÉ

**HAUTE PERFOR
EFFICACITÉ DE
QUALITÉ**

INCURSION DANS L'ÉQUIPEMENT

PÉRIPHÉRIQUE. Le but de notre technique modulaire de machine est de pouvoir définir avec vous la machine la mieux adaptée à chaque application, tout en gardant toujours en tête le rapport optimal entre les coûts d'exploitation et les performances. Comme la machine doit aussi être en parfaite symbiose avec l'équipement périphérique, nous vous proposons également des composants tels que les systèmes de robot et les assistants numériques.



MANANCE LA PRODUCTION DES PROCESSUS

ENTRÉE MINIMALE POUR SORTIE MAXIMALE. Dès les débuts de l'entreprise, ARBURG a appris et fait sien le principe consistant à produire le plus possible et le mieux possible avec un minimum d'investissements et de ressources. Aujourd'hui, ce principe est plus que jamais demandé et nous l'appelons l'efficacité de la production.

**L'INTERNATIO-
NALISATION EST
IMPORTANTE.**

**ÊTRE PRÈS DE
VOUS L'EST
ENCORE PLUS.**

NOUS SOMMES LÀ, ET LÀ, ET LÀ, ET ...

Des délais de réaction rapides sont décisifs pour l'efficacité et la productivité, c'est la raison pour laquelle nous sommes présents dans le monde entier. Du conseil et de la planification jusqu'aux formations et au service après-vente, en passant par l'élaboration de projets et leur installation, vous bénéficiez de l'assistance complète de nos spécialistes sur place.

ASSIST SITES

OUVERTS AU MONDE ET ATTACHÉS À NOS ORIGINES. L'échange permanent, si possible en personne, avec nos clients est pour nous indispensable, voire vital quand il s'agit de mettre au point des solutions pour des tâches bien spécifiques. Que ce soit dans notre centre clients à Lossburg, dans l'une de nos filiales internationales ou bien directement chez vous, nous sommes là dès que vous avez besoin de nous.

LIENS ANCE



**POURQUOI
TOUJOURS TOUT
DONNER AU
FAIT ?**

**PARCE QUE NOUS
NE POURRIONS
NOUS CONTENTER
DE MOINS.**

FONCTIONNE ENCORE ET ENCORE. Les presses à injecter doivent fonctionner et produire en permanence avec une qualité impeccable. Les pannes ne sont pas envisageables, car elles coûtent du temps et de l'argent. Grâce à notre offre complète de services, nous veillons à ce que votre production fonctionne et comme tous les sites de service après-vente sont interconnectés, nous pouvons vous livrer des pièces de rechange en un temps record.

TOUJOURS PLUS PAS LES C

ATTENTION, ERREUR EN VUE ! La digitalisation a depuis longtemps fait son entrée dans le domaine du service après-vente ARBURG et ici aussi, nous faisons figure de pionnier dans le secteur. Ainsi, nous faisons avancer des thèmes tels que le Smart Service ou la maintenance préventive et nous contribuons par là-même à augmenter l'efficacité et la productivité de nos clients.



PRÊT QU'UNE MACHINE HOSES À MOITIÉ

VITE, VITE. Mais dans de nombreux cas, nous devons également intervenir directement sur place et vous envoyer un technicien de service le plus rapidement possible pour réduire au minimum les immobilisations. Nous sommes là aussi lorsque nos formateurs doivent préparer vos employés à l'utilisation d'une nouvelle machine.

WIR



SINDDATA.



**UNE LONGUEUR D'AVANCE : DES INFORMATIONS
PERTINENTES POUR VOTRE RÉGION.**

Vous recherchez des actualités ou le nom de votre interlocuteur ?
Rien de plus simple :

1. Téléchargez un lecteur de code QR sur iTunes ou Google Play
2. Ouvrez l'appli et scannez le code QR avec votre smartphone
3. Vous trouverez aussi toutes les informations intéressantes
directement sous : **www.arburg.com/wir-sind-da**

